

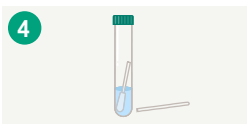
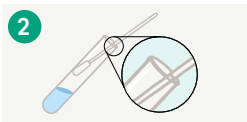
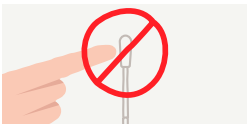
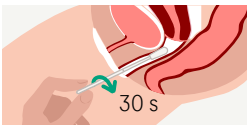
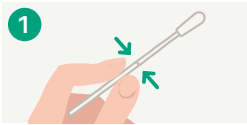
# Vaginal Swab Specimen Collection Guide

## Clinician-collection

with the **cobas®** PCR Media Uni Swab Sample Kit

### Note

**Do not** pre-wet the swab in **cobas®** PCR Media before collection.



### Collect

- To collect the specimen, hold the woven swab with the scoreline above your hand and insert the swab about 5 cm (2 inches) into the vaginal opening.
- Gently turn the swab for about 30 seconds while rubbing the swab against the walls of the vagina.
- Withdraw the swab carefully.
- Do not let the swab touch any surface before placing it into the collection tube.

### Align

- Remove the cap from the **cobas®** PCR Media Tube.
- Lower the swab specimen into the tube until the visible scoreline on the swab shaft is aligned with the tube rim.
- The bud of the swab should not be submerged into the liquid prior to breaking the shaft.

### Break

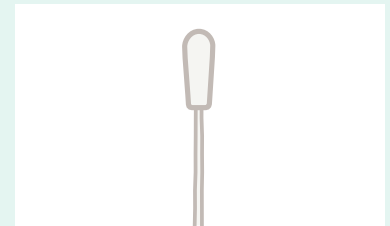
- Carefully leverage the swab against the tube rim to break the swab shaft at the scoreline.

### Close

- Tightly close the **cobas®** PCR Media Tube. The specimen is now ready for transport.
- Discard the top portion of the swab.

### Procedural notes

- Vaginal lubricants, speculum jellies, creams, and gels containing carbomer(s) may interfere with the test and should not be used during or prior to sample collection.
- If the collected specimen contains excess blood (specimen has a red or brown color), it should be discarded and not used for testing.
- Avoid contact of the **cobas®** PCR Media with the skin, eyes or mucous membranes. If contact does occur, immediately wash with large amounts of water.



Woven swab

### Specimen transport and storage

- Transport and store the **cobas®** PCR Media Tube containing the collection swab at 2°C to 30°C.
- The specimen should only contain 1 woven swab and may be rejected if the tube contains no swab or 2 swabs.

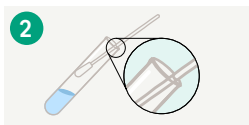
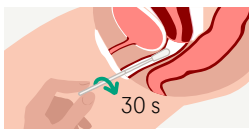
# Guía De Recolección de Muestras Con Hisopo Vaginal

## Recolección clínica

con el kit de muestra de un hisopo de medio **cobas**® para PCR

### Nota

No humedezca previamente el hisopo en el medio **cobas**® para PCR antes de la recolección.



### Recoger

- Para recoger la muestra, sostenga el hisopo tejido de manera que la línea ranurada quede por encima de la mano e introdúzcalo aproximadamente 5 cm (2 pulgadas) por la abertura vaginal
- Gire suavemente el hisopo durante aproximadamente 30 segundos mientras frota el hisopo contra la pared de la vagina.
- Retire el hisopo con cuidado.
- No permita que el hisopo toque ninguna superficie antes de colocarlo en el tubo de recolección.

### Alinear

- Quite la tapa del tubo de medio **cobas**® para PCR.
- Baje la muestra con hisopo hacia el tubo hasta que la línea ranurada visible del mango del hisopo quede alineada con el borde del tubo.
- Antes de romper el mango, no se debe sumergir la parte superior del hisopo en el líquido.

### Romper

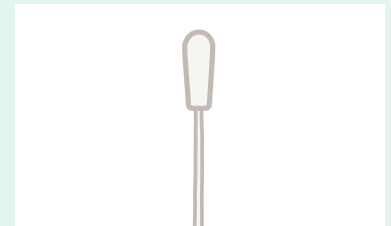
- Con cuidado, presione el hisopo contra el borde del tubo para romper el mango del hisopo por la línea ranurada.

### Cerrar

- Cierre correctamente el tubo de medio **cobas**® para PCR. La muestra está lista para su transporte.
- Deseche la parte superior del hisopo.

### Notas sobre el procedimiento

- Los lubricantes vaginales, vaselina para espéculo, cremas y geles que contengan carbómeros podrían interferir con la prueba.
- Si la muestra recogida incluye sangre en exceso (la muestra tiene un color rojo o marrón), no se deberá utilizar para la prueba.
- Evite el contacto del medio **cobas**® para PCR con la piel, los ojos o las membranas mucosas. Si se produce el contacto, enjuague de inmediato con abundante agua.



Hisopo tejido

### Transporte y almacenamiento de la muestra

- Transporte y almacene el tubo de medio **cobas**® para PCR que contiene el hisopo de recolección a una temperatura entre 2 °C y 30 °C.
- La muestra solo debe contener 1 hisopo tejido, y es posible que se la rechaza si el tubo no contiene ningún hisopo o 2 hisopos.